A linguistic Perspective of Syndeton, Asyndeton and Polysyndeton in Mark Twain's Literary Works Nadya Khairy Muhamed Said university of Baghdad –College of Education Ibn Rushed – <u>nadya.khairy@ircoedu.uobaghdad.edu.iq</u> Asaad Qahtan Aljanabi University of Babylon <u>Asaad.aljanabi@ircoedu.uobaghdad.edu.iq</u>

Received date: 12/04/2024 review: 30/04/2024 Acceptance date: 08/05/2024 Published date: 15/6/2024

DOI: https://doi.org/10.36473/cf90yn62



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution 4.0 International Licenses</u>

How to Cite A linguistic Perspective of Syndeton , Asyndeton and Polysyndetonin Mark Twain's Literary Works. (n.d.). *ALUSTATH JOURNAL FOR HUMAN AND SOCIAL SCIENCES*, 63(2), 29-41. <u>https://doi.org/10.36473/cf90yn62</u>

Copyrights© Nadya.Khairy.M. Said, Asaad.Q. Aljanabi 2024

Abstract

In this study, aspects of syndetic coordinations, asyndetic coordinations, and polysyndeton have been investigated in Mark Twain literary works : A short story entitled 'A dog's Tale '(1904), and a short novel which is A Horse's Tale (1907). The present study tackles these aspects in order to show whether they are extensively utilized in the literary works of Mark Twain and the reasons behind their utilizations. Results of the analysis show that polysyndeton is everywhere in these works i.e., in A dog's tale and A horse's tale. Polysyndeton is the most oftused way of constructing a sentence with multiple clauses, and it works well because it aids clarity. However, writers might use them to create a sense of overwhelm. In this case, the pace would be moderated as the reader is pulled into the mire of the narrative.

The speaker utilizes 'and' to link items in series, rather than split them up with commas (asyndetic coordinations). In doing so, every one of the items is emphasized individually. Model of analysis is Dupriez (1991) since it covers the whole terms employed in this study.

Key words: asyndeton, syndeton, polysyndeton.

الناحية اللغوية للتركيب الربطي، غير الربطي والوصل البلاغي في اعمال ادبية لـ مارك تون نادية خيري محمد كلية التربية ابن رشد للعلوم الإنسانية / جامعة بغداد <u>nadya.khairy@ircoedu.uobaghdad.edu.iq</u> اسعد قحطان الجنابي جامعة بابل **Asaad.aljanabi@ircoedu.uobaghdad.edu.iq**

الملخص

في هاذا البحث يتم تناول التراكيب الربطية وغير الربطية وللوصل البلاغي في روايات مارك تون القصيره قصة حكاية الكلب (1904) وحكاية الحصان (1907) تتناول الدراسة الحالية هذه الخصائص اللغوية لكي نتحقق هل تم توظيفها بصوره كبيره في الاعمال الادبية لمارك تون وماهو السبب وراء الاستعمال لها نتائج الدراسة ان الوصل البلاغي تم استعماله بكثره لانه يعطي توضيح للجمل لوصف الاحداث .

1-Introduction

Literary style can be defined as how a writer decides to express whatever he wants to say; his choice of words, the sentence structure, syntax, language (figurative or metaphorical). Writing is more than telling a story or coming up with an interesting plot; for the writer, it is an essential part of the writing process to select the words and language carefully and to develop his own personal style.

Mark Twain fills his novels with affective humor and literary excellence. In this respect, the present study aims at investigating the use of syndeton, asyndeton and polysyndeton in Mark Twain literary works to show whether these devices are extensively used in his works and why. Two literary works are studied in this study, one is a novel which is A Horse's Tale (1907): A short novel /novella told partly from the point of view of a horse, partly from the viewpoints of other characters via letters they write. It is set mainly in an army fort in the Rocky Mountain area of American in the mid-19th century, although moves briefly to Spain near the end of the story, and the other is a short story which is : A Dog's Tale (1904) The story is told from the perspective of a dog and narrates the journey of a dog's life. These two stories are fiction .

2-Theoretical Background

2.1 Syndeton and Asyndeton

An asyndeton is a stylistic device, which implies an ellipsis that consists of "coordinated clauses or phrases without explicit conjunctions or connectives." (Wales, 2001: 33).

Researchers and linguists have taken different views in distinguishing asyndeton and coordinated structure.

The name asyndeton is derived from the Greek word asyndetos, which means unbound or unconnected. Furthermore, it is considered a rhetorical device and a stylistic figure. The most famous example of asyndeton was given by President Abraham Lincoln in his Gettysburg Address when he proclaimed that "government of the people, by the people, for the people, shall not perish from the earth." According to a study of clause linkage in contemporary English, the use of asyndeta would mainly be restricted to the genre of literature and it would not appear in press or academic texts (Rossette, 2003)

Van Gorp (2005: 50) says that asyndeton may: Reinforce emotions. It also produces intensity in the emotive portrayal of characters. This comes from the fact that when a conjunction is omitted, an utterance is made to stand out since the attention is moved away from the form in which something is presented to the message that is expressed. Moreover, the stylistic device could also give the impression of an "overwhelming activity" or a "strong dramatic tension" in accordance to Van Gorp (2005: 50). This occurs when the omission of a conjunction raises the suspense and accelerates the narration. Asyndeta can evoke the perception of an overwhelming rush of action and contribute to the expression of agitated activity as a result.

Accordingly, Cuddon (2013:64) maintains :

The figure of asyndeton is used to create speed and economy and that parataxis in the sense of coordination of clauses without conjunctions results in terseness and compression The effect of speed could be partially connected to the idea of economy and related to the earlier mentioned observation that asyndeton can affect the rhythm

of a text and its fluency"

As Rossette (2009) points out, in English, to certain kinds of text types and genres, the use of asyndeton is rather rare and restricted. Therefore, dropping linking words may seem rather an unconventional feature, which may draw the reader's attention to the fact that something is not right or missing. Asyndeton invests the qualities of spoken language in narrative passages as conjunctions are less frequently used in speech, which makes them appear closer and more familiar to the reader. "This omission of linking words may also establish a tone which gives the impression that the messages has been shaped in the speaker's mind at the very moment of speaking, as opposed to an utterance the speaker has prepared or reflected upon" (Ibid.) This is in agreement with the statement that asyndeton would also be able to render a text more oral or add drama to it.

Quirk et al. (1985:918) point out that syndeton refers to linked coordination .This means that the coordination is marked by overt signals of coordination (and, but, and or). On the contrary, asyndeton means coordination, which is not marked by overt signals. "They say that connectives can assist text producers as well during the organization and preservation of a textual word. Syndetic coordination is a more usual form of coordination in which sentences or words are joined by overt coordinators such as (and, but, or)". See the following examples:

1- Slowly and stealthily, he crept towards his victim. (Syndetic coordination)

2- Slowly, stealthily, he crept towards his victim. (Asyndetic coordination) (Quirk et al., 1985).

In fact, syndetic coordination is form that is more usual. Asyndetic coordination is usually stylistically marked. It is suggested as an open –ended list and used for dramatic intensification as follows:

3- Mrs. Mary sold sweet, chocolate, toffee, apples, anything a child desire. Crystal (2003:450) believes that:

Syndeton as a term originally from Greek rhetorical

traditions, which refers to the use of conjunctions to

link parts in the syntactic structure, whereas asyndeton

refers to the omission of conjunction; it is used for achieving

economical and dramatic form of expression.

2.2 The Concept of Polysyndeton

Deriving from Greek, the term polysyndeton refers to "many" (poly), "together" (syn), and "link, bind" (det). Polysyndeton is used to join the words in a list together so as to highlight the extension of the list when a writer or speaker employs many conjunctions. (Sebesta and Haynes 2010)

Polysyndeton is a tool of reiteration (the use of conjunctions such as and, nor, or) in a series of words, phrases or clauses as in this example:

4- The dinner was so good; I ate the chicken, and the salad, and the turkey, and the wild rice, and the bread, and the mashed potatoes, and the cranberry sauce. Duke (2004) and Wales (2011)

In this sentence, the recurrence of "and" is not essential and could be deleted. Polysyndeton in this example gives a sense of the astonishing abundance of the dinner. Moreover, the speaker could not give up having or depicting all of these dishes.

According to Farnsworth (2010: 128 - 129)

Polysyndeton can create the idea that the speaker

makes up the meaning as the utterance goes along.

A normal list of items with commas between most of

them and an and merely before the last one demands

the speaker to realize when the list closes off, because

just before the end is the one and only position where

the and goes.

In this respect, to indicate a sign that the speaker has limited control of his/ her grammar polysyndeton is employed here, (Pons-Sanz, 2014). See the following example:

5- I got up, and I got dressed and I had breakfast. (Harmon 2012)

6- Can you believe she wanted us to bring yams and butter and bread and eggs and jelly and hotdogs and ice-cream.

Here, in the example (6) above, the speaker reiterates the conjunction 'and' in order to emphasize how very many items are being put on the list.

Hence, polysyndeton in the example (6) is used in the exaggeration of a particularly long list of items.

In order to alter either the rhythm of the text, either faster or slower, and can suggest a sense of gravity or excitement, the speaker frequently uses polysyndeton. "It can also be employed to deliberately overwhelm the reader, giving them very little space for mentally or visually breathing with the absence of commas for clarification" (Pons-Sanz, 2014). as in:

7- "the dog barked and pulled Jack, and growled, and raged" (Yefimov and Yasinetskaya ,2011:13).

3-Data analysis:

The study employs Dupriez (1991) as a model of analysis since it is enough to justify the utilization of (syndeton, asyndeton, and polysyndeton) as rhetorical devices. These devices are best comprised in literary works as short stories to create a sense of accelerated or slowed rhythm, emotional distress or excitement, or emphasis on certain ideas. The utilization of these devices would also compel the writing rules when it comes to conjunctions.

The followings are the analysis of 'A dog's tale (1904)' and a 'Horse's tale (1907)' in terms of Syndeton, Asyndeton, and Polysyndeton.

Syndeton	Asyndeton	Polysyndeton	
She said men who did like this	It went all about, everywhere,	a fine great house, with	
would have a noble and	down there: along the halls,	pictures, and delicate	
beautiful reward by and by in	through all the rooms, in both	decorations, and rich furniture,	
another world.	stories	and no gloom anywhere.	
By and by came my little	Then—well, then the calling	And I was the same as a	
puppy, and then my cup was	began again! All my sorrows	member of the family; and they	
full, my happiness was perfect.	came back. I said to myself.	loved me, and petted me, and	
		did not give me a new name	
But at last it did, hours and	and if your heart is old and	and the baby was a year old,	
hours after the vague twilight	tired, give it into her keeping;	and plump and dimpled, and	
of the garret had long	she will make it young again,	fond of me, and never could get	
	she will refresh it, she will	enough of hauling on my tail,	
	make it sing	and hugging me, and laughing	
		out its innocent happiness	
They disputed and disputed .	I think—was, "In memory of	the laboratory is quite different,	
	me, when there is a time of	and is filled with jars, and	
	danger to another do not think	bottles, and electrics, and	
	of yourself, think of your	wires, and strange machines.	
	mother,		
and if your heart is old and	she gently using me for a foot-	and one very handsome and	
tired	stool, knowing it pleased me,	courteous and graceful one, a	
	for it was a caress	curly-haired Irish setter	
		It was the dearest little	
		waddling thing, and so smooth	
		and soft and velvety, and had	
		such cunning little awkward	
		paws, and such affectionate	
		eyes, and such a sweet and	
		innocent face.	

Table	(3.1) Syndeton	Asyndeton and Polysynde	ton in 'A dog's Tale (1904)'
-------	----------------	-------------------------	------------------------------

One may see by this that she	For half an hour there was a
had a wise and thoughtful	commotion downstairs, and
head, for all there was so much	shoutings, and rushing
lightness and vanity in it	footsteps, and then there was
	quiet again.
but my mother would know	They discussed and
how to use it and get effects.	experimented, and then
C	suddenly the puppy shrieked,
	and they set him on the floor,
	and he went staggering around,
	with his head all bloody, and
	the master clapped his hands
	and shouted
She would know how to	and its little velvet nose
depress a rat-terrier with it and	rested upon the floor, and it
-	
make a lap-dog look sorry he	was still, and did not move any
came	more.
I romped and raced through the	I saw that; I must stay where I
grounds and the garden	was; stay, and wait, and take
	what might come—it
The nursery's on fire!" and the	Mr. Gray was thirty-eight, and
master rushed away in that	tall and slender and
direction, and my other bones	handsome
were saved	
I had done to make him so	I reached my head through the
bitter and so unforgiving,	flames and dragged the baby
	out by the waist-band, and
	tugged it along, and we fell to
	the floor together in a cloud of
	smoke
She was broken-hearted, and	I snatched a new hold, and
so was I,	dragged the screaming little
	creature along and out at the
	door and around the bend of the
	hall, and was still tugging
	away, all excited and happy
	and proud, when the master's
	voice shouted
other times I romped and raced	, for I ran at once to my little
through the grounds and the	darling, and snuggled close to it
garden with Sadie till we were	where it lay, and licked the
tired out,	blood, and it put its head
	against mine, whimpering
	softly, and I knew in my heart
	it was a comfort to it in its pain
	and trouble to feel its mother's
	touch, though it could not see
	me
so we got along quite happily	
• • • • • • •	11
and counted the days and	discussing a moment, and rang

waited for the family	in the footman, and said, "Bury
	it in the far corner of the
	garden," and then went on with
	the discussion, and I trotted
	after the footman, very happy
	and grateful, for I knew the
	puppy was out of its pain
I like cultured society, and I	where the children and the
shall cultivate your	nurse and the puppy and I used
acquaintance	to play in the summer in the
··· 1······	shade of a great elm, and there
	the footman dug a hole, and I
	saw he was going to plant the
	puppy, and I was glad, because
	it would grow and come up a
	fine handsome dog, like Robin
	Adair, and be a beautiful
	surprise for the family when
	they came home;
I man and an analysis of the manifility of	
I remember my mother pulling	for I ran at once to my little
it on a kennel once, and	darling, and snuggled close to it
explaining it in that way,	where it lay, and licked the
	blood, and it put its head
	against mine, whimpering
	softly, and I knew in my heart
	it was a comfort to it in its
	We went far down the garden
	to the farthest end, where the
	children and the nurse and the
	puppy and I used to play in the
	summer in the shade of a great
	elm, and there the footman dug
	a hole, and I saw he was going
	to plant the puppy, and I was
	glad, because it would grow
	and come up a fine handsome
	dog, like Robin Adair, and be a
	beautiful surprise for the family
	when they came home
	The laboratory was not a book,
	or a picture, or a place to wash
	your hands in
	,
	Mrs. Gray was thirty, and so
	sweet and so lovely, you cannot
	imagine it.
	iniugine it .

Table (3.2) Syndeton, Asyndeton, Polysyndeton in A 'Horse's Tale (1907)'

Syndeton	Asyndeton	Polysyndeton
both my poor sister and her husband, when they found they could not recover	He is over six feet, is young, hasn't an ounce of waste flesh, is straight, graceful, springy in his motions,	quick as a cat, and has a handsome face, and black hair dangling down on his shoulders, and is beautiful to look at
one needs to be of good family and possess an education much above the common to be worthy of the place	He did it gradually, systematically, little by little, a step at a time .	She played with his long hair, and admired his big hands and his clothes and his carbine, and asked question after question,
I know the art of searching for a trail, and I know the stale track from the fresh	I am still his property, but he has lent me, for a time, to the most noble, the most gracious, the most excellent	such grand plains, stretching such miles and miles and miles.
So that makes me part blue grass and part fossi	And truly a wonder; knowing everything, capable of everything; speaking all the languages, master of all sciences, a mind without horizons, a heart of gold, the glory of her race! On whom be peace!"	and so rugged and craggy and lofty, with cloud-shawls wrapped around their shoulders, and looking so solemn and awful and satisfied
She is a dear and sweet little lady	I will tell a plain tale, calmly, without excitement, without eloquence	, the way they do me, and they are the fattest, and brownest, and sweetest little things, and never cry, and wouldn't if they had pins sticking in them
He understands all the languages, and talks them all, too.	And doesn't she train those little people! Ask the Indians, ask the traders, ask the soldiers	and the horses and mules and cattle and dogs—
	sometimes near by, sometimes in the distance, all just like a state ball, you know	He hasn't any faults much, and is charming and sweet, like Buffalo Bill, and Thunder-Bird, and Mammy Dorcas, and Soldier Boy, and Shekels, and Potter, and Sour-Mash, and— well, they're all that, just
	Ask the Indians, ask the traders, ask the soldiers; they'll tell you	, full of Indian lodges and dogs and squaws and everything that is interesting, and a brook of the clearest
	tights ,trunks, sword, doublet with slashed sleeves, short cape, cap with just one feather in it; I've	and young Indians and girls romping and laughing and carrying on, around the spring and the pool, and not much clothes on except the girls, and dogs fighting, and the squaws

they think there is no other child like theirs, no other child so wonderful, none that is so Buffalo Bill taught me the most	busy at work, and the bucks busy resting, and the old men sitting in a bunch smoking, and passing the pipe not to the left Seventh Cavalry, and the dragoons, and officers, and families, and horses, in the first few days, and some more in the next few and the next few and the next few, and now I know more soldiers and horses
of what I know, my mother taught me much I can tell you; she was of the best blood of Kentucky, the bluest Blue-grass aristocracy, very proud and acrimonious	Well, the Injun boy had the raven tied up, and was all the time plaguing it and starving it, and she pitied the po' thing,
She took the Fort—took it the first day! Took me, too; took the colonels, the captains, the women, the children, and the	and tried to buy it from the boy, and the tears was in her eyes. Why, she untied the raven and confiscated him by force and fetched him home, and left the doughnuts
dumb brutes Three girls, fourteen boys— good riders all.	Sometimes her English is daintily prim and bookish and captivating. and it is all red and blue and white silks and satins and velvets; tights, trunks, sword, doublet with slashed sleeves, short cape, cap with just one
	feather in it , It is just wings, and wings, and wings, till you are weary: turkeys, and geese, and bats, and butterflies, and angels, and grasshoppers, and flying-fish, and—well, there is really no end to the tribe; it gives
	She has her mother's charm and grace and good heart and sense of justice, and she has her father's vivacity and cheerfulness and pluck and spirit of enterprise Half-way down, it was kind of neck and neck, and anybody's

she was always talking of Spain
to the child, and tending and
nourishing the love of Spain in
the
stretching such miles and miles
and miles
which means there's been a
row in the camp and they are
settling it if they can, and
children playing just the same
as any other children, and little
boys shooting at a mark with
boys should at a mark with bows, and I cuffed one of them
bows, and rearred one of them because he hit a dog with a club
that wasn't doing anything, and
he resented it but before long
he wished he hadn't
She set to work and organized
the Sixteen, and called it the
First Battalion Rocky Mountain
Rangers, U.S.A., and she
wanted to be bugler
why, she drove the spurs home
and soared over that cow like a
bird! and on she went, and
cleared the last hurdle solitary
and alone, the army letting
loose the grand yell, and she
skipped from the horse the
same as if he had been standing
still, and made her bow, and
everybody crowded around to
congratulate, and they gave her
the bugle, and she put it to her
lips and blew 'boots and
saddles' to see how it would
go, and BB was as proud as
you can't think! And he said,
'Take Soldier Boy, and don't
pass him back till I ask for
him!' and I can tell you he
wouldn't have said that to any
other person on this planet.
During as much as two minutes
there was a most unnatural and
heavenly quiet and repose
She picked up the remains and
laid them upon her palm, and
said:
and pours out her prodigal

love upon every creature that will take it, high or low,
Christian or pagan, feathered or
furred

4- Results and discussions

1- Results of the analysis of the short story a dog's tale' show that syndetic coordination has recorded 16 instances out of 41 with a percentages of 39.024 % .As for the asyndetic coordination, results show that they record 5 only from the total number of 41 coordination with a percentage of 12.195%. On the other hand, polysendetic coordination reveal 20 instances and with a percentage of 48.781 % which is the highest occurrences from the total occurrences of coordination.

2- Conjunctive coordination (and) are the outstanding ones as they constitute 97.561%, whereas the disjunctives (or) are unnoticeable in this story and they constitute 2.439%. See the following table :

Coordinating conjunction	Occurrence	%
syndeton	16	39.024
asyndeton	5	12.195
polysyndeton	20	48.781
Total	41	100

Table (4.1): The occurrence of syndeton, asyndeton and polysyndeton in A Dog's Tale (1904)

3- As for the novel 'a horse's tale', results of the analysis show that the total number of coordination conjunctions is 45. Syndeton shows the least occurrence of coordination with a number of 6 only and a percentage of 13.333% comparing it with asyndeton and polysyndeton. Asyndeton coordinations show 14 instances with a percentage of 31.111%, whereas polysyndeton reveals 25 instances from the total number which is 45 with a percentage of 55.556%.

4- Conjunction coordinations of the type(and) has recorded 44 instances from the total number 45 with a percentage of (97.777%), whereas disjunctive conjunction of the type(or , and nor) has recorded 2 instances from the total number 45 with a percentage of (2.223 %). See the following table :

Table (4.2): The Occurrence of Syndeton, Asyndeton and Polysyndeton in A

Coordinating conjunction	Occurrence	%
syndeton	6	13.333
asyndeton	14	31.111
polysyndeton	25	55.556
Total	45	100

Horse's Tale (1907)

Concluding Remarks :

1- From the results of the analysis and to give the items equal power rhythm, breathlessness and even enthusiasm, Mark Twain extensively used polysyndeton in his writings (in both of A dog's tale and A horse's tale) under analysis rather than syndetic coordinations and a asyndetic ones.

2- In order to provide a deliberate style choice and to place emphasis on each listed word or phrase, the repetition of the conjunction 'and' — in close succession is employed. The effect is often an excited or serious mood. This is clear in the literary works under analysis of Mark Twain.

When a writer uses asyndeton, he / she removes from considerations conjunctions like "and" or "but." This rhetorical device works to make a speech more dramatic and effective by speeding up its pace and rhythm.

However, there is no intention from Mark Twain to create a sense of accelerated or slowed rhythm in writing.

3- It is clear from the analysis of the stories that Mark Twain is rarely utilized conjunctive coordination of the type 'or'. On the contrary, the type 'and' conjunctive is widely used. This reflects his preference to join two statements of equal rank rather than to express a choice between two alternatives.

References

- Crystal, D. (2003): A Dictionary of Linguistics and Phonetics. Oxford: Blackwell Publication.
- Cuddon , J. A. (2013) A Dictionary of Literary Terms and Literary Theory . 5th.ed .John Wiley & Sons, Ltd., Publication
- Duke, J, T. (2004). The Literary Masterpiece Called the Book of Mormon. Springville, Utah: CFI.
- Dupriez, B. (1991). A Dictionary of Literary Devices. Toronto: University

 of Toronto Press.
- Farnsworth, W. (2010). Farnsworth's Classical English Rhetoric. Boston: David R. Godine.
- Harmon, W. (2012). The Poetry Toolkit: For Readers and Writers. 1st ed. WileyBlackwell.
- Twain, M. (1904). A Dog's Tale . USA: Harper Brothers
- -----(1907). Horse's Tale .USA: Harper Brothers

- Quirk, R.; S. Greenbaum; G. Leech and J. Svartvik (1985): A Comprehensive Grammar of English Language. London: Longman Group Ltd.
- Pons-Sanz, S, M. (2014). The Language of Early English Literature: From Cædmon to Milton. Basingstoke: Palgrave Macmillan.
- Rossette, F. (2005). "La parataxe et l'expressivité" in G. Girard-Gillet, ed. Parcours linguistiques, Domaine anglais. Travaux du C.I.E.R.E.C.122. Publications de l'Université de Saint-Etienne. 245–257.
- Rossette, F. (2009). Translating Asyndeton from French Literary Texts into English. Target, 21(1), 98-134
- Sebesta, J, L. and Haynes, M. (2010). "Cicero: a Legamus transitional reader.Mundelein", IL: Bolchazy-Carducci Publishers, Inc.
- Van Gorp, H. (2005). Dictionnaire des termes littéraires. Paris: Champion.
- Wales, K. (2001). A Dictionary of Stylistics. 2nd ed. Harlow: Pearson education.
- Yefimov, L. P. and Yasinetskaya, E. A. (2011). Practical Stylistics of English. Vinnytsia: Nova Khyha.